



**សហជីពអន្តរជាតិដើម្បីកម្មករចំណីអាហារនិងពាណិជ្ជកម្មរួម (UFCW) អំពាវនាវ  
ដល់ក្រសួងកសិកម្មសហរដ្ឋអាមេរិច (USDA) និងសេតវិមាន ឱ្យការពារកម្មករចេញ  
សាច់និងការផ្គត់ផ្គង់ស្បៀងរបស់សហរដ្ឋអាមេរិច**

ថ្ងៃទី៣០ ខែមេសា ឆ្នាំ២០២០

កាលពីសប្តាហ៍មុន សហជីពអន្តរជាតិដើម្បីកម្មករចំណីអាហារនិងពាណិជ្ជកម្មរួម (UFCW) បានធ្វើ [លិខិតមួយទៅក្រសួងកសិកម្មរបស់សហរដ្ឋអាមេរិច \(USDA\)](#) ដោយជំរុញឱ្យរដ្ឋមន្ត្រី សូនី ផឺឌូ ចាត់វិធានការជាបន្ទាន់មួយចំនួន ដើម្បីការពារកម្មករវេចខ្ចប់សាច់និងកែច្នៃចំណីអាហារ និងការផ្គត់ផ្គង់ស្បៀងរបស់ប្រទេសយើងក្នុងអំឡុងពេលនៃការផ្ទុះជំងឺកូវីដ-១៩នេះ ដោយរួមមានទាំង ការធ្វើតេស្តនិងការទទួលបានសម្ភារៈការពារខ្លួនផង។ UFCW ក៏បានធ្វើ [លិខិតមួយទៅកាន់អនុប្រធានាធិបតី កែន](#) ដែលបានដឹកនាំក្រុមការងារសេតវិមានប្រឆាំងវិវិសក្ស័ណា ដោយជំរុញឱ្យគាត់ផ្តល់អាទិភាពដើម្បីឱ្យមានវិធានការដូចគ្នា សម្រាប់កម្មករទាំងនេះ។ UFCW តំណាងឱ្យកម្មករវេចខ្ចប់សាច់និងកែច្នៃចំណីអាហារ ជាង ២៥០.០០០ នាក់ នៅទូទាំងប្រទេស។

នៅក្នុងលិខិតធ្វើទៅ [រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្មរបស់សហរដ្ឋអាមេរិច លោក ផឺឌូ](#) និង [អនុប្រធានាធិបតី កែន](#), UFCW លើកឡើងនូវជំហានជាបន្ទាន់ចំនួន៥ ដើម្បីការពារកម្មករវេចខ្ចប់សាច់និងកែច្នៃចំណីអាហារ ដូចខាងក្រោម ៖

- **ផ្តល់អាទិភាពដល់កម្មករសំខាន់ចាំបាច់ ក្នុងការទទួលបានការធ្វើតេស្ត៖** ដើម្បីធានាសុខភាពនិងសុវត្ថិភាពរបស់កម្មករ និងដើម្បីការពារការផ្គត់ផ្គង់ស្បៀង កម្មករសំខាន់ចាំបាច់ ដូចជាអ្នកធ្វើការក្នុងផ្នែកវេចខ្ចប់សាច់និងកែច្នៃអាហារ ត្រូវតែផ្តល់អាទិភាពក្នុងការធ្វើតេស្ត។
- **ការទទួលបានសម្ភារៈការពារខ្លួនជាបន្ទាន់៖** ទោះបីជាការរក្សាគម្លាតសង្គមនិងរាងកាយ មានភាពសំខាន់ចាំបាច់ ក្នុងការទប់ស្កាត់ការរីករាលដាលនៃជំងឺកូវីដ-១៩ក៏ដោយ ក៏កម្មករនៅតែត្រូវការទទួលបានសម្ភារៈការពារខ្លួន ដូចជា ម៉ាស៊ីនមុខនិងស្រោមដៃ។ តថភាពជាក់ស្តែង គឺថា សមាជិករបស់យើងភាគច្រើន ខ្វះសម្ភារៈការពារខ្លួនសំខាន់ៗ ដែលចាំបាច់សម្រាប់បំពេញការងាររបស់ខ្លួន និងដើម្បីកាត់បន្ថយហានិភ័យនៃការប្រឈមមុខ។ វាជាការសំខាន់ចាំបាច់ណាស់ ដែលក្រសួងកសិកម្មរបស់សហរដ្ឋអាមេរិច រួមជាមួយនិងក្រុមការងាររបស់សេតវិមាន ផ្តល់អាទិភាពដល់កម្មករវេចខ្ចប់សាច់និងកែច្នៃចំណីអាហារ ក្នុងការទទួលបានសម្ភារៈការពារខ្លួន ដើម្បីធានាសុខភាពនិងសុវត្ថិភាពរបស់កម្មករទាំងនេះ និងដើម្បីការពារការផ្គត់ផ្គង់ស្បៀងដល់យើងទាំងអស់គ្នា។

- **ការបញ្ឈប់ជាបន្ទាន់អំពីការលើកលែងការអនុវត្តតាមល្បឿនផលិតកម្ម៖** នៅក្នុងរយៈពេល២សប្តាហ៍ដំបូង ក្នុងខែនេះ សេវាកម្មអធិការកិច្ចចំណីអាហារនិងសុវត្ថិភាព [បានអនុម័ត](#) ការលើកលែងផ្នែកនិយ័តកម្មចំនួន ១១ សម្រាប់រោងចក្រផលិតកម្មសត្វបក្សី ដើម្បីបង្កើនល្បឿនផលិតកម្មឲ្យដល់កម្រិតអតិបរមា។ ជំនួសឲ្យ ការការពារការផ្គត់ផ្គង់ចំណីអាហារនិងកម្មកររបស់យើង ការលើកលែងទាំងនេះ ធានាថាកម្មករកាន់តែមាន ភាពកកកុញ នៅតាមខ្សែបន្ទាត់ផលិតកម្មវេចខ្ចប់សាច់ និងកម្មករកាន់តែច្រើន ត្រូវស្ថិតនៅក្នុងហានិភ័យនៃ ការឆ្លងមេរោគនិងធ្វើឲ្យមេរោគសាយភាយ។ វាជាការសំខាន់ណាស់ដែលក្រសួងកសិកម្មសហរដ្ឋអាមេរិច ត្រូវបញ្ឈប់ជាបន្ទាន់ ក្នុងការផ្តល់ការលើកលែងថ្មីៗណាមួយ និងត្រូវព្យួរការលើកលែងដែលមានស្រាប់ទាំង អស់ ដែលអនុញ្ញាតឲ្យរោងចក្រ ប្រតិបត្តិក្នុងល្បឿនកាន់តែលឿននេះ។
- **ដាក់កំហិតដាច់ខាតអំពីការរក្សាគម្លាតសង្គមនៅកន្លែងដែលអាចធ្វើបាន៖** ដើម្បីការពារកម្មករនិងទប់ស្កាត់ ការរីករាយជាលំដាប់ ប្រកបដោយការទទួលខុសត្រូវនោះ ក្រុមហ៊ុននានា ត្រូវតែពង្រឹងនិងអនុវត្តគម្លាត សង្គមនិងរាងកាយចំនួន៦ហ្វីត (ប្រហែល ២ ម៉ែត្រ) ឲ្យបានកាន់តែច្រើនតាមដែលអាចធ្វើទៅបាន ទោះបី ជាធ្វើឲ្យផលិតកម្មមានការថយយឺតក៏ដោយ។ នៅកន្លែងដែលមិនអាចរក្សាគម្លាតបាន ក្រុមហ៊ុនគួរប្រើ ប្រាស់របាំងកញ្ចក់ផ្លាស្ទិក ដើម្បីបំបែកនិងការពារកម្មករ និង/ឬ ធានាថារាល់កម្មករទាំងអស់ ទទួលបានការ ផ្តល់ម៉ាស៊ីន ដែលអាចប្រើប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាពនៅក្រោមលក្ខខណ្ឌធ្ងន់ធ្ងរទាំងនេះ។
- **ដាក់កម្មករដែលបញ្ចេញរោគសញ្ញាឬធ្វើតេស្តវិជ្ជមាននៃជំងឺកូវីដ-១៩ឲ្យនៅដាច់ដោយឡែក៖** ដោយសារ តែការផ្ទុះដ៏ធំបំផុតរហូតមកដល់ពេលនេះ នៅរោងចក្រស្ទីតហ្វៀល ហូត នៅក្នុងតំបន់ ស៊ីអ៊ិក ហូល នៃរដ្ឋ ដាកូតាខាងត្បូង វាជាការសំខាន់ណាស់ដែលត្រូវកំណត់រកឲ្យឃើញ និងដាក់ឲ្យដាច់ដោយឡែកចំពោះ កម្មករណាដែលបានធ្វើតេស្តវិជ្ជមាន ឬដែលបង្ហាញរោគសញ្ញាជំងឺកូវីដ-១៩។ កម្មករទាំងនេះ គួរត្រូវបាន អនុញ្ញាតឲ្យនៅដាច់ដោយឡែកនៅផ្ទះ ដោយមានប្រាក់កម្រៃ ដូចអនុសាសន៍ដែលបានបង្កើតឡើងដោយ មជ្ឈមណ្ឌលសម្រាប់ការត្រួតត្រានិងការទប់ស្កាត់ជំងឺ។

នៅក្នុងការអំពាវនាវក្នុងសន្និសីទសារព័ត៌មានមួយកាលពីសប្តាហ៍មុន UFCW បានបង្ហាញនូវបច្ចុប្បន្នភាព ស្តីពីផលប៉ះពាល់ធ្ងន់ធ្ងរនិងដល់ជីវិត ដោយសារតែវីរុសកូវីដ-១៩នេះ។ ផ្អែកតាមការប៉ាន់ប្រមាណផ្ទៃក្នុងរបស់ UFCW នាពេលថ្មីៗនេះ មានកម្មករវេចខ្ចប់សាច់និងកែច្នៃចំណីអាហារចំនួន២០នាក់ បានស្លាប់។ បន្ថែមពីលើនេះ យ៉ាងហោចណាស់កម្មករវេចខ្ចប់សាច់ចំនួន ៥,០០០នាក់ និងកម្មករកែច្នៃចំណីអាហារចំនួន ១,៥០០នាក់ បាន ទទួលរងផលប៉ះពាល់ដោយផ្ទាល់ពីវីរុសនេះ។ ការប៉ាន់ប្រមាណទៅលើកម្មករវេចខ្ចប់សាច់និងកែច្នៃចំណីអាហារ ដែលទទួលរងផលប៉ះពាល់ដោយផ្ទាល់នេះ រួមមានទាំងបុគ្គលដែលបានធ្វើតេស្តវិជ្ជមានរកឃើញជំងឺកូវីដ-១៩ បាន ខកខានទៅធ្វើការ ដោយសារតែការដាក់ខ្លួនឲ្យនៅដាច់ដោយឡែកផងនោះ កំពុងរង់ចាំលទ្ធផលធ្វើតេស្ត ឬត្រូវបាន សម្រាកនៅមន្ទីរពេទ្យ និង/ឬ កំពុងមានរោគសញ្ញា។

ការប៉ាន់ប្រមាណថ្មីក៏បានបង្ហាញដែរថា រោងចក្រចំនួន២២ ទាំងមានសហជីពនិងគ្មានសហជីព បានបិទ ដំណើរការនៅពេលណាមួយក្នុងរយៈពេលពីរខែចុងក្រោយនេះ។ ការបិទដំណើរការនេះ បានប៉ះពាល់ដល់កម្មករ ជាង ៣៥,០០០ និងកាត់បន្ថយសមត្ថភាពពិយាជយកសាច់ជ្រូកចំនួន២៥% និងសាច់គោចំនួន១០%។

ក្នុងអំឡុងពេលអំពាវនាវក្នុងសន្និសីទសារព័ត៌មាននោះ ការគំរាមកំហែងទៅលើកម្លាំងការងារផ្នែកវេចខ្ចប់ ត្រូវបានរំលេចឡើងដោយស្ថានភាពផ្ទាល់ខ្លួនជាក់ស្តែងរបស់កម្មករប្រាំនាក់ ដែលបានពិភាក្សាអំពីហានិភ័យសំខាន់ ចម្បងៗ ដែលពួកគេនិងសហការីរបស់ពួកគេ កំពុងប្រឈមរាល់ថ្ងៃ នៅក្នុងរោងចក្រវេចខ្ចប់សាច់ដីធំជាងគេបំផុត មួយចំនួននៅក្នុងប្រទេស។ ក្នុងចំណោមហានិភ័យជាក់លាក់នានាដែលបានរំលេចឡើងដោយកម្មករទាំងនេះ គឺការ ប្រឈមដែលកើតឡើងដោយសារតែកង្វះសម្ភារៈការពារខ្លួន ក៏ដូចជា ការបង្កើនល្បឿនផលិតកម្ម ដែលធ្វើឲ្យការ រក្សាគម្លាតសង្គម មិនអាចធ្វើទៅបាន។

“កម្មករវេចខ្ចប់សាច់និងកែច្នៃចំណីអាហាររបស់សហរដ្ឋអាមេរិច ស្ថិតនៅក្នុងគ្រោះថ្នាក់ខ្លាំងក្រៃលែង ហើយការផ្គត់ផ្គង់ស្បៀងរបស់ប្រទេសយើង ប្រឈមមុខនឹងការគំរាមកំហែងដោយផ្ទាល់ពីការផ្ទុះវីរុសកូរ៉ូណា។ ប្រសិនបើកម្មករនៅក្នុងរោងចក្រទាំងនេះ មានភាពសំខាន់ចាំបាច់ ដូចដែលមេដឹកនាំជាប់ឆ្នោតរបស់យើងបាន និយាយមែននោះ គឺវាដល់ពេលដែលអ្នកដឹកនាំជាប់ឆ្នោតរបស់យើង ផ្តល់ដល់ពួកគេ នូវការការពារសំខាន់ចាំបាច់ ដែលពួកគេត្រូវការ។ សូមកុំមានការកាន់ច្រឡំ ប្រសិនបើគ្មានស្តង់ដារសុវត្ថិភាពថ្នាក់ជាតិ ក្នុងការការពារកម្មករទាំង នោះ ពីវីរុសកូរ៉ូណាទេ វានឹងមានការបាត់បង់ជីវិតកាន់តែច្រើន កម្មករកាន់តែច្រើននឹងត្រូវប្រឈមនឹងគ្រោះថ្នាក់ ហើយការផ្គត់ផ្គង់ស្បៀងរបស់យើង ក៏នឹងប្រឈមគ្រោះថ្នាក់ដែរ។” នេះជាការលើកឡើងរបស់ប្រធាន UFCW អន្តរជាតិ ម៉ាក កេរ៉ូន។

“នៅទូទាំងប្រទេសនេះ យើងកំពុងតែឃើញផលប៉ះពាល់ នៅពេលដែលរដ្ឋាភិបាល ខកខានមិនបានចាត់ វិធានការ ក្នុងការការពារកម្មករសំខាន់ចាំបាច់ទាំងនេះ។ រដ្ឋាភិបាល ត្រូវការផ្តល់ការធ្វើតេស្ត និងសម្ភារៈការពារ ព្រម ទាំងចេញការណែនាំអំពីសុវត្ថិភាពឲ្យបានច្បាស់លាស់និងដោយផ្ទាល់ ដែលក្រុមហ៊ុនអាចអនុវត្តបាននិងត្រូវតែ អនុវត្ត។ នេះមិនមែនគ្រាន់តែអំពី ថាតើយើងនឹងមានសាច់គោ សាច់មាន់ និងសាច់ជ្រូក ដើម្បីចិញ្ចឹមគ្រួសាររបស់ យើងឬមិនមាននោះទេ។ សម្រាប់កម្មករទាំងនេះ វាគឺជាបញ្ហាស្លាប់រស់” លោក កេរ៉ូន បន្ថែម។

អ្នកអាចអានលិខិតក្រសួងកសិកម្មសហរដ្ឋអាមេរិច [នៅទីនេះ](#) និងលិខិតទៅកាន់អនុប្រធានាធិបតី ភែន [នៅទីនេះ](#)។